

DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY ÓRA 1 K 40 F. NEGYEDÉVRE 4 KORONA, VIDÉKEN: EGY ÓRA 1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

Csernovicnél és Baranovicinél visszavertük az oroszokat

Tisza nyilatkozott a Házban az orosz offenziváról — „A szükséges rendszabályok megtörténtek” — Buczacznál az oroszokat visszavonulásra kényszerítettük — A németek Thiaumont vidékén előnyomultak

Az orosz offenziva által előidézett új helyzet dominálta a magyar képviselőház mai ülését, melyen Tisza István gróf miniszterelnök tüzetesen nyilatkozott a harcéri eseményekről. A miniszterelnök elismerte az orosz offenziva sikereit, egyben közölte a képviselőházzal, hogy rendelkezésünkre állnak a megfélemlítő erők és megtörténtek a szükséges intézkedések, hogy általában kedvező hadi helyzetünkre az orosz sikerek ne gyakorolhassanak tartós befolyást. Az egész Ház megnyugvással fogadta a miniszterelnök kijelentéseit, melyek az egész nemzetet azzal a bizakodó reménységgel töltik el, hogy az orosz offenziva eddigi sikerei csak *muló epizódoknak* bizonyulnak.

Az óriási orosz offenziva tegnap sehol sem volt képes előbbre jutni. *Brussilow* seregei ugyan változatlan hevességgel folytatták előretörési kísérleteiket, de minden igyekezetük megtört csapataink ellenállásán. A bukovinai határon *Csernovic* fölött és a Pruth menti *Bojántól délre visszavertük támadásaikat*. A Lipót bajor herceg tábornagy hadseregének arconalán, *Baranoviczi* vidékén végrehajtott rohamaik is *vesztésgéptelenen összeomlottak*. Az orosz vezérkar legutóbbi jelentése, amelynek főleg a foglyok számára vonatkozó adatait illetékes helyen ismételtelen megcáfolták, kiemeli csapataink ellentámadásainak erejét és beismeri, hogy a *Strypa* alsó szakaszán, *Buczacznál visszavonulásra kényszeríttek* ellentámadásaink elől.

Mai távirataink:

Az orosz háboru Höfer jelentése

Budapest, június 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — *A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:*

Bojantól délre és Csernovictól északra visszavertük az orosz támadásokat. Egyébként a helyzet változatlan volt, különös esemény nem történt.

Baranovicitől északra tegnap délelőtt a német és osztrák-magyar csapatok a legnehezebb ágyútüzben állottak. Este az ellenség állásainkat megtámadta, azonban kivétel nélkül mindegyiket visszaverték. A végén az ellenség tüzésége a visszaözönlő orosz tömegeket tüzelte.

HÖFER altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, június 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) *A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:*

A Narocz-tótól délre felderítő osztagaink szétrombolták az ellenség előretolt erődítéseit és 60 fogolyval tértek vissza.

A Baranoviczitől északra fekvő arconalón az ellenség támadásba ment át. Heves tüzéségi előkészítés után orosz tömegek újra és újra előtörttek vonalaink ellen. Mindenütt kivétel nélkül visszavertük. Nagyon súlyos veszteségeket szenvedtek.

Német repülők az utóbbi napokban megszemélt vállalkozásokat vittek véghez az orosz arconal mőgött fekvő vasúti művek ellen. Hétszer megállítottak csapatszallító vonatokat és szétromboltak vasúti műveket.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

Tisza nyilatkozata a képviselőházban az orosz offenziváról

A képviselőház mai ülésén az indenmitásról szóló törvényjavaslat vitája előtt Tisza István gróf nyilatkozott a harcéri helyzetről és fejtegetései során az orosz offenziváról a következőket mondta:

Tulajdonképpen a Ház összejövetelével esik egybe az az óriási arányú orosz offenziva, amelynek harcai még nem fejeződtek be, hanem ma is hullámanak a mi egész orosz harceterünkön. A nyilvános jelentések beszámolnak arról, hogy az orosz offenziva két ponton jelentékeny sikert ért el. Bukovinai hadseregünk balszárnyán, amelyet hátrább kellett vonnunk, Wolhyniában kiűző egyik hadseregünk pedig az egész front szélességében áttörtett.

Egyáltalán nem szándékozom ezeket az eseményeket sem letagadni, sem kicsinyelni. — Azt tartom, kötelességem a teljes őszinteség a magyar nemzettel szemben és azt tartom, megsérténem a magyar nemzetet, ha bárminő téves és egyáltalán helyén nem lévő kiméleltől kedvezőtlen eseményeket leplezni akarnék. (Élénk helyeslés.) De a teljes őszinteség kötelezettsége mellett és a szavaimmal járó felelősség teljes tudatában jelenthetem a t. Háznak azt is, hogy *a harc ma változatlan hősiességgel, szívóssággal, a győzelemre irányuló törhetetlen akarattal folyik tovább. Arcvonulunk legnagyobb része ma is változatlanul kezünkben van az eredeti állásokban és megtörténtek a szükséges rendszabályok, úgy, hogy okom van annak a reménységnek kifejezésére, hogy ez muló epizód lesz és tartós befolyást az eseményekre gyakorolni nem fog.* (Élénk helyeslés és taps. Felkiáltások: *Adja Isten!*)

Ha összehasonlítjuk helyzetünket azzal a helyzettel, amely a képviselőház előtt korábbi ülésezeinkkor állott és ha tudjuk, hogy ennek a háborúnak egész tartama alatt a magyar nemzet jogos önbizalmát, a győzelemre irányuló törhetetlen akaratát semmi nem volt képes megingatni, akkor azt hiszem, ma is az eddig elért eredmények iránti mélyvégsé hálával s a jövőbe vetett teljes bizalommal tekinthetünk ezen óriási harc kimenetelére. (Élénk helyeslés.)

Az indenmitás vitája során *Andrássy Gyula* gróf felszólalt és kifejtette: helyesli, hogy a miniszterelnök rámutatott arra, hogy a nagy harcéri egyes pontjain nem kedvezett a siker, de megnyugvást szerez a miniszterelnök ama kijelentéséből, hogy *rendelkezésünkre állnak azok az erők, melyek elégségesek arra, hogy a sikertelenségből katasztrófa ne legyen. Ha az oroszokat feltartóztatjuk, eleget tettünk kötelességünknek.*

Apponyi Albert gróf elismeréssel nyilatkozott arról, hogy a miniszterelnök teljes őszinteséggel beszélt a hadi helyzetről. Az oroszok kudarca amál nagyobb lesz, mennél nagyobb erőfeszítéssel igyekeznek utánozni gorlicei áttörésünket. *Az oroszok offenzíváját nem tekinthetjük másnak, mint kellemetlen epizódnak, melynek végső eredménye nem lehet kétséges.*

Náday Lajos helyesli a miniszterelnöknek a harcéri helyzetről adott ismertetését. Az oroszok offenzívájában semmi nyugtalanítót nem lát, ellenben megnyugtatónak tartja, hogy *részünkről a szükséges ellenrendszabályok fogantatosítottak. Az oroszok várható kudarca után közelebb fogunk jutni ahoz, hogy a békére gondolhassunk.*

A hangulat Csernovicban

Csernovic, június 14. A *Czernowizer Allgeméine Zeitung* írja: Bukovina fővárosa ismét történelmi napokat él. Sebesült magyarokkal, osztrákokkal és oroszokkal teli vonatok haladnak át a pályaudvaron. A hangulat kitünő. A frontra vonuló katonák énekelnek. A magyaron kívül német és lengyel dalokat is hallani.

URANIA

Csütörtökön Pénteken június 15-16.

A tigris

(Aie entfesselte bestie) történet a jelen mexikói és amerikai harcokból 3 részben. A főszerepben: Leopoldine Konstantin, a Reinhardt társulat tagja.

Léni néni

viadjáték 2 felvonásban.

Prakkosnadrág

viadjáték.

Előleges jelentés!

szombat Vasárnap

Orosz gyermek- és

leánykérkedők

társadalmi erkölcsrajz 3 felvonásban.

APOLLO

Ma, osztor:ökön

6 órássok 5 órákor

7 és 9 órákor

rendes helyén áll.

Grandiosus műsor!

Ritta Sachetto

szereplésével

Szerelem

bolondjai

társadalmi színmű 3 felvonásban.

Szerelemek kincse

dráma 3 felvonásban.

Hadi híradó.

A lakosság feszült kíváncsisággal várja a legújabb hárterítési jelentéseket. Tegnap óta aránylag nyugalom uralkodik, mert az oroszok halottait temetésével vannak elfoglalva.

Az oroszok több mint 800 ágyút vontak össze a besszarabiai szakaszon, azonkívül rendkívül sok új szerkezeti aknavetőt hoztak. A mérgező gázok alkalmazásával végrehajtott rohamokat francia tisztiek vezették. Az ágyudörög az utóbbi napokban olyan erős volt, mintha az orosz hadsereg eddigi tehetetlensége miatt érzett dühét akarta volna kifejezni vele.

Az orosz vezérkar jelentése

Sajtóhadiszállás, június 14. (Magyar Távirati Iroda.) Az orosz vezérkar jelenti június 12-én:

A déloroszországi nagy vihar folytán a jelentések későn és hiányosan érkeznek be. — Brussilow tábornok folytatja offenzíváját. Az ellenséget egyes helyeken tovább üldözzük. Helyenkint ekéseredetten folyik a harc, mert az ellenség kétségbeesett ellentámadásokat intéz. A beszállított foglyok összes száma 1700 tisztre és 113.000 közkatónára emelkedett. Lucktól délre az ellenség menekülésszerűen visszavonul. Buczacznál az ellenség ekéseredett ellenállása folytán vissza kellett vonulnunk. Csernovic küvárosáért harc folyik, ahol erős robbanásokat figyeltünk meg.

A Magyar Távirati Iroda jelenti a sajtóhadiszállásról:

Az orosz hivatalos jelentésben többek között az állott, hogy a tegnapi harcokban 1 tábornokot, 39 tiszte, 35.100 főnyi légénységet fogtak el, 30 ágyút, 19 gépfegyvert zsákmányoltak az oroszok, az offenzíva óta pedig az összes zsákmányuk 1 tábornok, 1639 tiszte, 106.000 főnyi légénység, 124 ágyú, 148 gépfegyver. A cs. és kir. sajtóhadiszállás erre a valóságnak meg nem felelő jelentésre megjegyzi, hogy e mérhetetlen túlzás célja elég átlátszó. Nem kerülhető el utóvédharcokban a veszteség, de összes veszteségeink távolról sem érik el azokat a számadatokat, amelyekkel az oroszok csak a foglyok számát föltüntetik. Az oroszok tízszer annyi veszteséget szenvedtek, mint mi.

Elsüllyesztett német hajó

Berlin, június 14. (Magyar Távirati Iroda.) A Hermann Neute német segédhajót 14-ikére virradó éjjel a stockholmi vizektől délkeletre négy orosz torpedózó megtámadta és felgyújtotta. A hajót a légénység felrobbantotta. A parancsnok és a légénység nagyrésze megmenekült.

Az olasz háború

Budapest, június 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

Tengerészeti repülőgépeink újra megtámadták a san giorgio di nogarai pályaudvart és katonai telepeket, valamint a gradói belső kikötőt.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Általános sztrájk Bissolati kormányza ellen

Lugano, június 14. Rómából jelentik: A szociálisták parlamenti csoportja általános sztrájkot készít elő arra az esetre, ha olyan minisztérium alakulna, melynek élén az intervencionista Bissolati állna.

Az entente közös offenzívája

Genf, június 14. A Liberté a londoni haditanácsal kapcsolatban a következőket írja: Bár a tanácskozások titkosak, biztosra lehet venni, hogy a közös offenzíva megkezdésének időpontjáról türelmetlenül tárgyalnak. London és Páris az offenzíva rögtön megkezdését szeretnék, hogy az oroszok ne maradnának ma-

gukra. Ezzel szemben a praktikus gondolkodásúak türelemre intenek.

A belga-francia harctér A németek előretörése Verdunnál

Berlin, június 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

A Zillebecktetől délnyugatra fekvő magaslatokon a tegnapi ütközet folyamán új állásaink egy részét elvesztettük.

A Maastól jobbra a június 13-iki harcokban elfoglaltuk a Thiaumont majortól nyugatra és délre fekvő ellenséges állásokat. Elfogtunk 793 franciát, köztük 27 tiszte és 15 gépfegyvert zsákmányoltunk.

Mariecourtnál, a Sommetől északra és az Argonneokban német járőrvállalkozások sikerrel jártak.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

Verdun belső erődinek veszedelme

Genf, június 14. A Havas-ügynökség jelentése szerint a németek hevesen ágyúzzák Souville és Tavannes erődöket a Maas keleti partján.

Genf, június 14. A Temps szerint Verdun védelmének legnagyobb nehézségei közé tartozik a tartalékok és a munició szállítására szolgáló összeköttetés fogyatékosága. A stratégiaiilag oly fontos Lesouville—Verdun vonalat, sajnos, tartósan zavarja a németek Saint Mihiel-nél levő állása.

Ugyanez a nézete Rousset alezredesnek, aki a Petit Parisien-ben sajnálatát fejezi ki a miatt, hogy a németek zavartalanul folytathatják támadásaikat a belső erődök ellen, mivel eddig semmiféle tehermentesítő offenzíva nem történt.

Vaux eleste és az angolok

Amsterdam, június 14. A Times nagy jelentőséget tulajdonít a legutóbb Londonban megtartott haditanácsnak. — A lap a következőket írja: Ha valaha, úgy most van szükség a szövetségesek legszorosabb együttműködésére. — A háború a nyugati fronton kritikus, ha ugyan nem fenyegető stádiumba lépett. Meg kell valalnunk, hogy Vaux erőd elfoglalása közelebb vitte az ellenséget Verdunhoz és a védők vitézsége iránti minden esodálatunk mellett sem lehet elvitatni azt a tényt, hogy a németek tért nyertek.

A balkáni harctér Höfer jelentése

Budapest, június 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

A helyzet változatlan. Nyugalom.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin június 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a Balkán-hadszíntérről:

Nincs ujság.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

A görög hadsereg leszerelése

Páris, június 14. (Magyar Távirati Iroda.) A Petit Journal jelenti Athénből: A minisztertanács a király elnöklése alatt végleg úgy döntött, hogy elrendeli az általános leszerelést.

Venezelos forradalommal fenyeget

Kopenhága, június 14. A Politiken jelenti: Venezelos lapjában nyilvánosan megvádolja a görög vezérkart, hogy Németország és Görög-

ország között szövetségi szerződést készítette elő. Cikkét azzal a fenyegetéssel végzi, hogy nem marad más hátra, mint a forradalom.

A törökök harcai

Angol és orosz vöröség Mexopotamiában

Konstantinápoly, június 14. (Magyar Távirati Iroda.) A főhadiszállás jelenti az Irak-rontról:

Fellahie vidékén a Tigris jobbpartján előnyomuló angol lovas-századot ütközetben visszavertünk és visszavonulásra kényszerítettünk. Ez alkalommal 26 lovat zsákmányoltunk. Az a két ágyumaszád, melyet tüzéréségünk tuze szétrobbantott, teljesen elsüllyedt a Tigris folyóban, mit repülőink megfigyelése határozottan megállapított.

Irak déli részén az oroszok legutóbbi vésése következtében a perzsiai önkéntesek minden alkalmat felhasználnak az orosz osztagok megtámadására és nagy veszteségeket okoznak nekik. Legutóbb egy orosz kozák-osztagot, mely 120 emberből állott és avval a szárdékkal nyomult előre, hogy elérje a Seik Said-tól keletre az Ali Krabi angol tábornok, Durichtan vidékén lovas harcosok megtámadták. A kozákok 103 embert vesztek, továbbá valamennyi lovukat, fegyverüket és felszerelési tárgyukat. Az Eufrates vidékén egy 400 főből álló angol osztagot önkéntes harcosaink felkoncoltak.

Az egyházkerület közgyűlése

108 református lelkész fölszentelése

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg a tiszántúli református egyházkerület tavaszi közgyűlését, amelynek nagy tárgysorozata a közgyűlés munkásságát erősen igénybe vette.

Az elnökség bevonulása után Baltazár Dezső dr. emelkedett föl és magas szárnyalásu, meghatóan szép imát mondott.

Az ima elhangzása után Degenfeld József gróf főgondnok nyitotta meg a közgyűlést hosszabb beszéddel.

— Az a hosszú, rettenetes háború, — úgy mond — amely már két év óta dúl Európában, minket sem hagyott érintetlenül és különösen éri nyomasztó hatását a lelkészi kar. — A nyomasztó helyzet és a rendkívüli viszonyok dacára sikerült Baltazár Dezső dr. ömeltóságának közbenjöttével a magyar református lelkészek részére 250.000 korona hadisegélyt ki eszközölni, amelyből 71.000 korona a tiszántúli egyházkerület lelkészi karának jut. Ez az összeg csekély, de mégis valami ahoz, hogy az előállott szomorú helyzetben a lelkészeknek valamelyes kis támogatást nyújtson.

Beszéde további folyamán közölte, hogy a konvent foglalkozott a reformáció fennállásának 400-ik évfordulója alkalmából rendezendő finnpeségek kérdésével. Örömmel emlékezett meg arról, hogy a lelkes hívek ma is épp úgy támogatják kollégiumunkat, mint azelőtt, aminek bizonyítéka egy legutóbb tett 100.000 koronás alapítvány.

A lelkész-kérdés kapcsán jelentette a főgondnok, hogy minden jogos és alapos reménye megvan arra, hogy ez a kérdés még a háború folyamán teljesen rendezve lesz. Végül meleg elismeréssel emlékezett meg Rózsa Sándor egyházkerületi pénztáros érdemeiről, aki hivatalát 30 év óta látja el kitünő szorgalommal és javasolta, hogy érdemeit jegyzőkönyvben ismerjék el.

A nagy tetszéssel fogadott megnyitó beszéd után Kiss Ferenc egyházkerületi főjegyző tette meg jelentéseit, amelyeknek során a közgyűlés örömmel vette tudomásul Némethy Károly dr. államtitkárnak a hevesnagykunsági, Kurovszky Ferencnek a bihari egyházmegye főgondnokául, valamint Felszeghy István szatmári tanítóképző intézeti igazgatónak tanárképviseelővé történt megválasztását.

Friss töltésű ásványvizek

— bel- és külföldi források — nagy forgalom folytán mindig legfrissebben kaphatók

Ullmann Salamon

fűszer-, csomago- és ásványvizek-nagykereskedésében, Ferenoz József-ut 69., vármegyeházával szemben. Telefon 392.

A jelenlevők számbavétele, a közgyűlés megalakítása, a szavazatszedő küldöttség megválasztása után a közgyűlés tagjai átvonultak a Nagytemplomba, ahol kezdetét vette a lelkész-szentelés, amelyen 108 lelkészjelöltet szenteltek föl.

A lelkész-szentelésen Erdős Károly lelkész-képző intézeti docens prédikációja után Baltazár Dezső dr. püspök mondott gyönyörű beszédet a felszentelendőkhez, magasztos hivatásuk nagy feladatait állítván eléjük. A püspök beszéde után Kiss Ferenc főjegyző eskette meg az új lelkészeket, akik az esperesi karral együtt elénekelték a 44. zsoltárt, sorban kezét fogták a püspökkel és az esperesekkel.

A gyülekezet és a közgyűlési tagok ezután a közgyűlési terembe tértek vissza, ahol Baltazár Dezső dr. püspök szép beszéd kíséretében kibocsátotta az új lelkészeket.

A közgyűlés örömmel vette tudomásul Tisza István gróf miniszterelnök válaszát, a melyet az őszi közgyűlés üdvözlétére adott.

Elparentálta ezután az elnök Kovács Gyula ny. alispánt és özv. Czucz Lajosné, az egyház egyik jótévőjét.

Kimondta a közgyűlés Baltazár Dezső dr. indítványára, hogy az I. éves hittanhallgatóknak a katonai szolgálat alól való mentesítése érdekében a kormányhoz felterjesztést intéz. — Megválasztották az Országos Protestáns Árvaházi alapítványi helyre Gesztei Nagy Bélát. Tudomásul vették a konventi és miniszteri leiratokat; kimondták, hogy az esperesi karnak a reformáció 400 éves fennállásának megünneplésére vonatkozó előterjesztését visszaadja s csak a konventi határozatot várja el az őszi közgyűlésen fogja azt tárgyalni.

A közgyűlés folytatását ezután holnapra halasztották. Délután bizottságok tartották meg üléseiket.

YES-SZAPPAN

Ára 3 korona.

Legtökéletesebb és legkellemesebb illatu piperszappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES-PUDER 1, 3, 5 K dobozonként, YES-KRÉM 3 K tégelyenként.

Mindent itt kapható.

Magyarországi főraktár:

ERÉNYI BÉLA DIANA-gyógyszertára,
BUDAPEST, Károly-körút 5.

SZÍNHÁZ

— **Borbély Lili az Urániában.** A közönség általános óhajára sikerült Borbély Lilit még három napos vendégszereplésre, péntek, szombat és vasárnapra megnyerni. — Virágh Jenő, a budapesti Royal Orfeum kedvenc komikus, Tihanyi Béla, a debreceni színház kiváló énekművésze egészítik ki e fényes művész-estélyt. A kiváló együttes felléptét szenzációs mozgókép-műsor előzi meg. — Jegyek már ma előre válthatók az Uránia irodájában délelőtt 10 órától. Telefon 12—51.

— **A „tigris”.** Az Urániában feszült érdeklődéssel pergett le ez a nagyon izgalmas témájú film. A jelen mexikói forradalom egy epizódját látjuk, melyben Leopoldine Konstantin elragadta a nagy közönséget kiváló játékával.

— **Huszár Károly és Rózsahegy Kálmán az Apollóban.** Szombaton és vasárnap a fővárosnak két nagynevű művésze fog vendégszerepleni egy pazar és változatos műsorról az Apollóban. Huszár Károly — a Pufi — könynyekig kacagtató tréfáival és kupléival, Rózsahegy Kálmán egészséges őshumorával, a főváros új elit-ujdonságainak színe-javát hozzák magukkal. A két művész társaságában vendégszerepel Faragó Sári énekesnő és Ráday Dénes. A kiváló vendég-társaság előadásaira jegyek előre válthatók az Apollóban.

— **Ritta Sachetto az Apollóban.** Ma egy bájos és szép film-műsort mutat be az Apollo, melynek a címe: „A szerelem bolondjai”, színmű. A főszerepet e hatásos darabban Ritta Sachetto játssza, aki egyik legnevesebb és legkedveltebb film-divája a modern film-művészetnek. Pompás és elsőrangú dráma a „Sze-

gények kincse” című 3 felvonásos dráma. Az Apollo ezen prima műsora csak ma lesz előadás.

A nagyerdei park rendezése

— **Aczél főmérnök nyilatkozata** —

A következő levelet kaptuk:

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

A „Debreceni Közlöny” alábbi helyreigazító soraimat nem közölve, kérem azt legközelebbi számában közzétenni.

Tisztelettel:
Aczél Géza,
főmérnök.

A „Debreceni Közlöny”
tekintetes Szerkesztőségének

Helyben.

A nagyerdei parkrészt rendezése ügyében a f. évi június 4-én megjelent 23-as füzetben közölték nem helyesen adván elő a mérnöki hivatal közreműködését ezen ügyben, kérem alábbi helyreigazító sorokat a legközelebbi számban közölni.

A nagyerdei parkrészt rendezésére vonatkozólag a lap 23-iki számában megjelent közlemény a letarolt parkrészt helyreállításának előkészítése során a mérnöki hivatal közreműködését nem a tényeknek megfelelően és egyes fontos tételeknek elhallgatásával adván elő, a közönség tájékoztatására el kell mondanom a következőket:

A 21,844/1915. sz. tanácsi végzéssel megbízta a tanács a mérnöki hivatalt, hogy a nagyerdei csőszház és fürdőház közt letarolt terület rendezésére *javaslatot* készítsen.

Ezen megbízásra adott jelentésében a hivatal előadta, hogy az egész nagyerdei park és környékének rendezésére még 1913-ban terjesztett be tervet s költségvetést s ha a park rendezését megkezdjük, úgy annak egy egységes terv szerint kell történnie, bármely részen kezdjük s hogy egy évben mennyit viszünk keresztül, az a rendelkezésre bocsátandó költségtől fog függeni. — Erre kértünk határozatot, beterveztvén az 1913. évi tervet, költségvetést és iratait.

Egy szóval sem javasoltuk az egész terv kivételét, de javasoltuk egy egységes terv megállapítását.

Ezen jelentésére a mérnöki hivatalnak 3018/1916. tanácsi sz. alatt kimondta a tanács, hogy a mai idők nem engedik meg azt, hogy az 1913. évi tervet keresztülvigye s most tisztán a kerekháztól a fürdőépületig terjedő és letarolt tér rendezésére lévén szükség, felhívja a mérnöki hivatalt, hogy ennek a területnek az 1913. évi terv figyelembevételével történő rendezéséről készítsen és adjon tervet s költségvetést.

Ezen megbízás alapján a mérnöki hivatal az 1913. évi terv figyelembevételével tervet s költségvetést terjesztett be 965/1916. m. h. szám alatt 1916. március 10-én.

A költségvetés végösszege 86,922 korona.

Tételei a következők:

I. Előmunkálat: földmunka, bontás stb.	9,600 K
II. Kertészeti munka	2,722 ..
III. Burkolási munka	54,600 ..
IV. Vízvezeték és csatornázás	20,000 ..
Együtt	86,922 K

Ezen rovatokból is látható, hogy az 1913. évi terv figyelembevételével a hivatal nem ideiglenes rendezést, hanem egy oly végleges rendezést költségelt, mely az egész nagyerdei park és környékének rendezésébe beilleszthető állandó munka lett volna s hogy ezen végleges rendezésben a kertészeti munkára 2722 korona volt előirányozva, míg a most végrehajtott ideiglenes rendezés, mely tisztán kertészeti munka és semmi egyéb s amelyhez most már az egész park rendezését kell alkalmazni, ha t. i. fákat kivágni nem akarunk, mint pitykéhez a mentét, belekériült a cikk adatai szerint 4800 koronába.

Ennyit tartottam szükségesnek megjegyezni.

Debrecen, 1916. VI/5.

Aczél Géza,
városi főmérnök.

HIREK

— **Debreceni hősök kitüntetése.** A király az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásért Moser Rezső 39. gyalogezredbeli hadnagynak, Fülöp Mihály 3. honvédgyalogezredbeli századosnak, Babó Ernő hadnagynak és Horváth Sándor főhadnagynak a 2. honvédhuszárezredben, Győrszigeti Némay Antal 2. népfőlkelő honvédhuszárezredbeli főhadnagynak a katonai érdemkereszt 3. osztályát a hadiékítménnyel adományozta s elrendelte, hogy a legfelsőbb elismerés tudtul adassék Szathmáry Zoltán, Kiss Dezső népfőlkelő, Daróczi Gábor, Vass Elek és Szegedi Gyula 3. honvédgyalogezredbeli hadnagyoknak.

— **Az ötödik orgonahangverseny.** Az e hó 15-én (csütörtökön) délután 6 órakor a Kossuth-utcai református templomban a Vörös Kereszt és Hadsegélyező Hivatal javára rendezendő ötödik orgonahangverseny iránt szokatlanul élénk érdeklődés mutatkozik. Ez érdeklődés egyik főtényezője Palay Matild, a m. kir. Operaház kiváló énekművésznője, aki már városunkban tartózkodik s kinek tüneményes hangja a megtartott próbán valósággal elragadta a hallgatókat. Wessprémy Andor, Hammerstedt János, Piribauer Ferenc és a református templomi vegyeskar Vargha József ének- és zenetanár vezetése alatt mind megannyi biztosítékai az orgonahangverseny magas színvonalának. — Jegyek földszintre 1 kor. 50 filléért, karzatra 50 filléért kaphatók Somossy László és Csáthy Ferenc üzletében és a Hadsegélyező Hivatalban.

— **A tolvaj miniszteri fogalmazó fogva marad.** A debreceni kir. ítélőtábla ma foglalkozott Rónay György dr. védőjének felfolyamodásával, amelyben a vádtanács határozatának megváltoztatása mellett azt kérte, hogy Rónay György dr. ne 100,000, hanem 20,000 korona biztosíték ellenében helyeztessék szabadlábra. A kir. ítélőtábla a felfolyamodást elutasította.

— **Debrecen fali térképe,** a legújabb kataszteri felmérés alapján, 1:5000 mérethben megjelent és kapható Hegedűs és Sándor könyvkereskedésében.

— **Leforrázott gyermek.** Két héttel ezelőtt Herskovics Ignác 22 hónapos gyermek az éléskamrában elhelyezett forró tejet magára rántotta. A gyermek súlyos égési sebeket szenvedett, amelyekkel beszállították a közpórházba, ahol ma meghalt.

— **„Egy tábori lelkész harctéri naplója”, most jelent meg Papp Gézától,** 156 l. Hegedűs és Sándor könyvkiadóhivatala, Debrecen. Ára csinos vászonkötésben 1 kor. 80 fill. Szerzőt Jenő főherceg, kinek az érdekes mű ajánlva van, saját címerével és monogramjával díszített emlékgyűrtivel ajándékozta meg. — Papp Géza hosszabb ideig teljesített a harctéren tábori lelkézi szolgálatot; ezt a művét is ott írta. Neve a magyar protestáns egyházi irodalomban közismert és már több pályadíjat is nyert munkáival. E könyv szerzője a debreceni derék honvédeznél is teljesített egy ideig tábori lelkézi szolgálatot a harctéren és e leírások érdekes történeteket mondanak el ezekből az időkől. Megrendelhető lapunk kiadóhivatalánál.

— **Hangverseny a városi zenedében.** Debrecen sz. kir. város zeneiskolája pénteken este 8 órakor az intézet helyiségében a Vörös kereszt javára tanítványaival hangversenyt rendez, melyre az érdeklődő közönséget ezután hívja meg az igazgatóság. Jegyek 60 vagy 20 filléért az intézet portánál előre is válthatók. A hangversenyen az intézet előrehaladottabb növendékei játszanak. Kezdeté este 8 órakor. Pénztárnyitás fél 8 órakor.

— **Értesítem a nagyérdemű közönséget,** hogy denaturált szesz ismét kapható a fűszerkereskedésekben. Békés Emil.

— **Alföldy Károly tánciskolájában** a szünidei táncanfolyam június hó 15-én megnyílik. Beiratások eszközölhetők Péterfia-u. 2. szám.

— **Elsőrangú, modern és legnagyobb nyolkár ellen biztosító és megóvó beraktározási vállalat** Végh Gyula szücsmesternél, Debrecen, Szent Anna-utca 3. Telefon 5-93.

Porosz kőszén

kapható a
a Debreczeni Faipar Részv.-társ.-nál
kisebb és nagyobb mennyiségben házhoz
szállítva
Waggon-rendeléseknél vidékre is szállít.
Kétszer mosott porosz kovács-szén
és kokszt állandóan raktáron.

Meghívó.

A Debreczeni Pénzváltóbank és Zálog-
kölcson Intézet Részvénytársaság
XIII-ik évi rendes közgyűlését
1916 június hó 29-én, délelőtt 11 órakor
Debreczenben, saját helyiségében, Simonffy-
utca 13. szám alatt tartja meg, melyre a
részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesíté-
sére két részvényes megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság
jelentésének tárgyalása, a mérleg és ered-
mény megállapítása, valamint a felmentvény
megadása feletti határozat.
3. Az igazgatósági tagok és ügyvezető
igazgató választása.
4. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság.

FATALPAKAT,

SZANDÁLOKAT készít
bármilyen mennyiségben
KRONSTEIN ALBERT faárnyagár
Budapest, Kisfaludy-u. 8. Telefon József 46-16.

Csodás hatású arcélesztő és finomító
A VILÁGHIRŰ FÖLDES-féle

MARGIT CRÉME és SZAPPAN

a Margit-crème zsirtalan, ártalmat-
lan, rögtön szépit. Ára 1 kor. 20 fill.
Nagy tégely 2 kor. 40 fill.

A Földes-féle Margit-szappan pár
nap alatt lemossa a szeplőket, máj-
foltokat s megszüntet minden bőr-
baját. Ára 1 kor. 20 fill.

Kapható minden gyógyszerárban dro-
gueriában és illatszertkereskedésben.

6 koronás rendeléseket bérmentve küld
Földes Kelemen gyógyszerár Aradon.

Somossy László cég

HAIJDUVARMEGYE SZÁLLÍTÓJA
Ruhavásznak — Grenadinok
Hímzett batiszt — Kretonok
Bluz és ruhaselymek
óriási raktára!

APRÓ HIRDETÉSEK

Aranyat-észőlő,
brilláns, zálogjegyet
vesz, meghívásra ház-
hoz is elmegy Steiner
Mihály, Csokonai-u. 32.

Gyakorlattal bíró
irodista nő fővételik Ull-
mann Salamon fűszer és
csemege nagykereskedé-
sében, Ferenc József-ut
69. sz.

Eladó
előnyös ár és fizetési
feltételek mellett Debre-
szentől 4 kilométerre, a
Nagyerdő mellett fekvő
125 kat. hold birtok,
homokföld teljes gazda-
sági épületekkel beren-
dezve, 70 hold rozsvetés,
a többi tengeri, krumpli
takarmány-árpavetés, 4
kat. hold teljes termés-
ben lévő szőlő és gyü-
mölcsös. Ertekezhetni a
Gazdák Bankjában, Kos-
suth-u. 17.

Zálogházakból szerzett
mindenféle ékszerek és
drágakövek olcsón kap-
hatók Krámernél, Arany
Bika-bérház 3. Zalog-
cédulát veszek.

Halasi-telep
Márton Kálmán-utca 62.
számu kétszobás kis ház
kedvező fizetési feltételek
mellett örök áron eladó.
Ertekezhetni Debreceni
Gazdák bankjában, Kos-
suth-utca 17.

Pénzkölcsön

Értékpapírokra, szerjegyekre,
hadikölcsön kötvényekre.

Hadi kölcsön
100 koronánként 80-
Basilika szerjegy 10-
Bogyu értékpapír szerjegy 10-
Gazdák " " 80-
Olvas " " 80-
Jász " " 80-
E-szerbet " " 80-
F-a-ti Házad " " 70-
Kassaiak jótégy " " 120-

Ha az értékpapír másutt
van leltében, kiváltjuk és
arra a fenti kölcsönt
adjuk. Kifizetői pénz-
ket, arany érmeket a
legnagyobb
napl áron beváltunk.
Debreczeni Pénzváltóbank és
Zálogkölcson Részv.-Társaság
SIMONFFY-UTCA 13.
Telefon 298.

NYERSPEROCID

garantált 35-38% a K 150.—
Egy kg. rézgállónak három kg nyersperocid felel meg.
PRIMA HAYUNGA RAPPIA a K 600.—
Hadifogoly munkások részére
örölt, vegyített igen zamatos
kávékeverék a K 360.—
Legfinomabb tea kilója a K 18.—

Azonnal szállítanak.

SCHWARZ és TAUBER nagykereskedők
NAGYKANIZSA.

Meghívás.

AZ ELSŐ ÉLESDI MÉSZEGETŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG VI. évi rendes közgyűlése

1916. évi június hó 24-én déli 12 órakor fog Debreczenben az ÁLTALÁNOS FORGALMI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG helyiségé-
ben (Ferenc József-ut 32. szám) megtartatni, melyre a részvényeseket tisztelettel meghívja

az igazgatóság.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére és esetleges sza-
vazatok beszedésére az elnök által két jelenlevő részvényes
kijelölése.
2. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése, ezzel
kapcsolatban az 1915. évi zárszámadások és mérleg megállapítása.
3. A tiszta nyereség felosztása és az osztalék kifizetése határ-
idejének megállapítása.
4. Határozat az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére
a felmentvény megadása iránt.
5. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság választás utján
leendő kiegészítése.
6. Esetleges indítványok tárgyalása.

Figyelemre: Az évi mérleg az erre vonatkozó mellékletekkel együtt az intézet helyiségében az üzleti órák alatt megtekinthető.

A közgyűlésen szavazati jogát csak oly önjogi részvényes gyakorolhatja, kinek részvénye nevére iratván, a társaság részvénykönyvébe bevezet-
tetett és aki részvényeit azok szelvényeivel együtt Debreczenben a társaság pénztáránál, vagy az Általános Forgalmi Bank Részvénytársaság pénztáránál vagy
Budapesten a „Mercur” váltóüzleli részvénytársaság pénztáránál a közgyűlést legalább négy nappal megelőzőleg annak tartamára letétbe helyezte.
A közgyűlésen csak oly indítványok tárgyalhatók, melyek azt legalább 30 nappal megelőzőleg az igazgatósághoz írásban beadatták.

VAGYON

MÉRLEG.

TEHER

	K	f		K	f
Kézpénzkészlet	3,883	32	Részvénytőke	1,000,200	—
Ingatlanok, erdők	472,480	90	Tartalékalap	8,577	72
Gyártelepek, épületek és bányák	580,940	21	Értékesítési tartalékalap	29,986	09
Iparvasút és kitérő	76,890	—	Hitelezők	403,807	67
Anyag és áru	187,088	65	Nyereség	71,498	43
Adósok	120,948	55			
Értékpapírok (K 50,000 n. é. hadikölcsönkötvény)	47,190	—			
Felszerelések	24,648	28			
	1,514,069	91		1,514,069	91

VESZTESÉG

EREDMÉNY.

NYERESÉG

	K	f		K	f
Múlt évi veszteség-áthozat	52,070	29	Tiszta jövedelmek	220,843	88
Fizetések és üzemi költségek	51,952	75			
Kamatok	23,661	01			
Adók	13,675	21			
Leírások	7,986	19			
Nyereség	71,498	43			
	220,843	88		220,843	88

Debrecen, 1915. évi december hó 31-én.

A könyvelésért:
Balog Soma, ügyvezető.
Dr. Berger Andor, Matlekovits Sándor, elnök. Ungár Jenő, vezérigazgató. Schwartz Jakab, alelnök.
Berger Mór, Dr. Hegedűs Jenő, Jakabfi József, Létay Lajos, Zádor Félix.
Emerich Zsigmond, Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelő-bizottság: Hajdu Imre, Lemberger Sámuel.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Ferenc József-út 49., a főpostával szemben.